

ОГЛАВЛЕНИЕ

СЕКЦИЯ 1. ТРАДИЦИОННЫЕ И ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В МЕТОДИКЕ ПРЕПОДАВАНИЯ РУССКОГО (УКРАИНСКОГО) ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО

<i>Айтпаева А.С.</i> К вопросу об обучении диалогическому общению на начальном этапе	3
<i>Аль-Газо Н.В., Мирошник Л.В.</i> Особенности изучения категории рода в арабской аудитории на начальном этапе обучения РКИ.....	7
<i>Анорус О.О.</i> Навчання графіки російської мови.....	10
<i>Антипова О.В.</i> Роль пословиц и поговорок при обучении языку.....	13
<i>Артёмов О.И., Иванова В.А., Незовибатько О.В.</i> Некоторые способы активизации учебного процесса на начальном этапе обучения РКИ.....	16
<i>Ахмедова А.К.</i> Причастие как объект изучения на занятиях русского языка как иностранного.....	20
<i>Безкорвайная Л.С., Штыленко В.Е., Штыленко Е.Л.</i> Современный учебный комплекс для иностранных студентов: практический аспект.....	24
<i>Бессонова Н.Н., Греул О.А., Козаровицкая З.Н.</i> Модальные слова и конструкции в речевом обучении иностранных студентов.....	28
<i>Богиня Л.В., Криворучко Т.Д.</i> К вопросу учёта будущей специальности в процессе преподавания русского языка и биологии иностранным студентам на начальном этапе.....	32
<i>Бондаренко И.В., Пань Шен</i> Формирование лингвистической компетенции иностранного студента (на материале изучения омонимичных и антонимичных единиц языка).....	36
<i>Бондаренко Л.Н.</i> Инновационный взгляд на традиционные приемы обучения русскому языку как иностранному (изучение фразеологизмов).....	39
<i>Бурякова О. С., Петренко І. П.</i> Диктанти по-новому: інтерактивна дошка та її можливості на уроках РМІ/УМІ	42
<i>Валит Е.С.</i> Диалог языка и культуры в рамках лингвокультурологии (к вопросам совершенствования методики преподавания РКИ).....	45
<i>Василенко М.П., Барменкова О.П.</i> Речевые ситуации и коммуникативная деятельность преподавателя при обучении русскому языку как иностранному.....	49
<i>Винниченко С.Д., Иванова Т.А.</i> Использование коммуникативных возможностей научного текста на разных этапах обучения	53
<i>Володина И.А.</i> Англицизмы в современном русском языке	55
<i>Головко В.А.</i> Создание условий для реализации педагогического сопровождения профессионального самовоспитания иностранных студентов в технических вузах.....	59
<i>Гриднева В.Н.</i> Место глагольной лексики в терминологических словарях.....	62
<i>Гура В.А.</i> Формирование грамматических навыков говорения у иностранных студентов начального этапа обучения.....	64
<i>Дементьева Т. І.</i> Питання підготовки іноземних слухачів до навчання у ВНЗ	68
<i>Демьянова В.Г.</i> Повышение эффективности обучения иностранных студентов средствами учебно-методического комплекса	71

<i>Деркач Г.А.</i> Некоторые особенности создания учебно-методических пособий по самостоятельной работе для студентов-иностранцев продвинутого этапа	75
<i>Доценко Т.Г.</i> Преподавание темы «Глаголы движения» с использованием компьютерных технологий на начальном этапе обучения РКИ	77
<i>Дрога М.А.</i> Роль страноведческой составляющей в преподавании РКИ	81
<i>Дроздова І.П.</i> Текстоцентричний підхід до навчання професійного мовлення студентів-іноземців вищих навчальних закладів нефілологічного профілю.....	84
<i>Дьолог О. С.</i> Інноваційний підхід до викладання курсу «Українська мова як іноземна».....	87
<i>Есбулатова Р.М.</i> Роль и место аудиовизуального курса в обучении иностранцев русскому языку.....	91
<i>Заборова С.В.</i> Социальные сети как виртуальная коммуникативная среда в обучении РКИ	93
<i>Кендюшенко А.Г.</i> Обучение фразеологии в практике преподавания русского языка как иностранного.....	97
<i>Кирьянова Е. В. Милукова О. Ю.</i> Коммуникативно-интерактивная направленность в обучении русскому языку иностранных студентов	101
<i>Кісіль Л.М.</i> Умови формування професійно орієнтованого діалогічного мовлення студентів-іноземців.....	105
<i>Ковалева Г.М.</i> Повышение речевой активности иностранных студентов на занятиях музыкальной фонетики.....	107
<i>Койлыбаева С.С., Казмагамбетова А.С., Койшыбаева Г.С.</i> К проблеме соотношения информации из лингвистики, методики преподавания русского языка как иностранного с данными психолінгвистики	112
<i>Колоколова А. О.</i> Відбиття динаміки лексичної норми в сучасних підручниках з української мови для іноземних студентів.....	114
<i>Коновальчук Н.А.</i> Особенности применения формы компьютерного тестового контроля на занятиях РКИ.....	118
<i>Котик Л.Л.</i> Моделювання та презентації при вивченні української мови як іноземної на початковому етапі.....	121
<i>Креч Т.В.</i> Лингвометодический аспект обучения фразеологии в иноязычной аудитории	125
<i>Кучеренко О.Ф.</i> Проблеми навчання української азербайджанських студентів – нефілологів	129
<i>Лагута Т.М., Вержанська О.М.</i> Універбація як вид компресивного словотвору.....	132
<i>Ланова І.В.</i> Навчання фонетики української мови іноземних студентів на початковому етапі.....	135
<i>Литвинова Е.В., Вялых И.Ю., Боброва Е.Ю.</i> Современные информационные технологии в преподавании русского как иностранного.....	139
<i>Лухина М.Ю., Терещенко Л.Я.</i> Коммуникативно-деятельностный подход к обучению чтению иностранных учащихся с использованием метода когнитивной визуализации.....	143
<i>Мелкумова Т. В.</i> Робота з текстом за фахом на заняттях з української мови як іноземної зі студентами економічних спеціальностей	147

Мізіна О.І. Особливості засвоєння ономастичної лексики іноземними студентами на початковому етапі навчання.....	149
Моргунова Н.С. Интерактивные возможности информационных технологий в процессе языковой подготовки иностранных студентов в ВТНЗ	153
Мосъпан Е.П. Изучение системных связей терминов на уроках языка профессионального общения.....	157
Назаренко Е.Б. К вопросу обучения иностранных учащихся подготовительного факультета публичному выступлению.....	160
Наумович Гордана, Кальниченко Н.Н. Сербско-русские межъязыковые омонимы в обучении русскому языку	163
Нуршаихова Ж.А. Адекватность виртуального моделирования предложения технологическому процессу обучения РКИ	168
Опришко Н.О. Підручник з української мови для студентів-іноземців на початковому етапі: комунікативний аспект	171
Оробинская М.В. Разговорные клубы как форма обучения иностранному языку.....	174
Потапова Г.М. Национально-культурный аспект в обучении русскому языку инофонов – филологов.....	176
Rodriguez, I. Making effective use of films in the Spanish Class. Lesson Plan: Guantnamera.....	179
Рубцова В.В. Методика обучения иностранных студентов речевой реализации стратегии компромисса в сфере делового общения	182
Rysbaeva G.K. (Kazakh State Women's Teacher Training University Almaty, Kazakhstan) Using innovative techlologies in project method of teaching English	186
Рязанцева Д.В. О некоторых аспектах применения информационных технологий в преподавании РКИ.....	190
Савельев А.А., Чумакова Е.А. Особенности использования электронных дидактических средств с открытым доступом в сети Интернет в предвузовской подготовке иностранных граждан.....	193
Савочкина И.В. Определение понятия «эдьютейнмент» в отечественной и зарубежной педагогике.....	197
Саденова А.Е., Торохтий Л.С. Актуальные задачи преподавания иностранных языков: опыт и проблемы.....	199
Сергейчук Л.В. О задачах и принципах разработки справочника «Русские глаголы» для иностранных учащихся подготовительных факультетов	203
Скрипник Л.В. Лингвострановедческий подход в процессе преподавания русского языка как иностранного в техническом вузе.....	206
Снігурова І.І. Формування мовленнєвої компетенції студентів-іноземців за умови використання інтерактивних методів навчання.....	210
Снегурова Т. А., Романов Ю. А. Разработка системы компьютерных тренажеров для дистанционного курса по русскому языку как иностранному «Дебют».....	213
Тарлева А. В., Ткаченко О. В., Шафоростова С. Г. Текст по языку специальности в иностранной аудитории.....	215

Тарлева А.В., Ткаченко О.В., Шафоростова С.Г. Формирование социокультурной компетенции студентов-медиков на основе изучения художественного текста.....	217
Тростинская О.Н., Копылова Е.В., Алексеенко Т.Н. Новые принципы в составлении программ по русскому языку для иностранных студентов-нефилологов.....	220
Умрихіна Л. В. Основні принципи викладання української мови як іноземної.....	223
Ушакова Н.В. Особенности обучения аудированию на начальном этапе изучения русского языка как иностранного.....	225
Фомина И.Л., Хе Цзини Диалоговая речь в процессе обучения иностранных студентов на продвинутом этапе.....	229
Цыганенко В.В. Описательные и аргументативные типы текстов в научной речи.....	232
Цимбал Т.Н. Формы общения студентов-иностранцев в учебно-профессиональной сфере в вузах нефилологического профиля.....	235
Черногорская Н.Г. Методы обучения новой лексике в методике преподавания русского языка как иностранного.....	238
Шарапова О.В., Кадрий Шехата Н.В. Проблема організації самостійної роботи студентів у вищій школі.....	241
Шведова М. А. Национальный корпус русского языка при обучении РКИ на начальном этапе.....	244
Шевченко В.Ф., Полянская И. В. Взаимосвязь понимания и мышления в контенте коммуникативно-интенциональной модели обучения языку иностранных студентов.....	247
Шкоріна І. М. Тестові технології контролю знань у методиці викладання російської мови як іноземної.....	252

СЕКЦИЯ 2. ПСИХОЛОГО-ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ОБУЧЕНИЯ И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В ТЕОРИИ И ПРАКТИКЕ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА

Беликова Е.В. Использование риторического компонента обучения русскому языку как иностранному в техническом вузе	256
Бжезински А., Семененко И.Е. Особенности подготовки преподавателей иностранных языков в системе образования Канады	259
Билык Е.Н. Роль аудиовизуальных материалов в формировании межкультурной компетентности иностранных студентов в процессе языковой подготовки	262
Божко Н.М. Язык и некоторые другие этнодифференцирующие признаки арабского суперэтноса	266
Будник А.А., Хоу Кай Деякі прийоми роботи з художнім дискурсом в іншомовній аудиторії	271
Вальченко І.В. Особливості навчання іноземних студентів у вищих навчальних закладах Південної Кореї	273
Варава С.В. Диалог культур в процессе обучения иностранцев на начальном этапе в Украине	276
Горбенко А.М. Основные направления ориентации образования иностранных студентов на подготовительном факультете	281

Губарева С.А., Дорохова А.И. Экспликация образа женщины в русской и турецкой паремииологических парадигмах	285
Демченко В.А. Тестування як один з видів самостійної роботи студентів	289
Димитров Д.Б., Моргунова Н.С. Межкультурная интеграция иностранных студентов в образовательном пространстве ВУЗа	292
Долгая Е.А. Проблемы интенсификации обучения русскому языку как иностранному.....	295
Драбкин Д., Новина Н.Н. Опыт межкультурной коммуникации в вузах Германии	298
Дытюк С.А. Речевой этикет преподавателя как средство достижения коммуникативной цели	300
Золотарева И.Н., Пономарев А.С., Хомякова О.В. Вероятностное прогнозирование при обучении студентов-иностранцев чтению текстов на русском языке	304
Ивлева Е.Н., Кулишева М.В. Некоторые аспекты НЛП на начальном этапе обучения РКИ (на опыте подготовительного факультета ОНПУ)	307
Копыткова Т.Г. Невербальное общение как компонент общезыковой культуры	311
Красникова С.А., Никифорова С.Н. Лингвострановедческий аспект преподавания русского языка как иностранного в вузах	314
Кушнир И.Н., Алексеенко Т.Н. (Формирование социокультурной компетентности в рамках интенсивного курса РКИ)	318
Лазаренко С.В. Национально-маркированная лексика в процессе преподавания украинского языка инофонам	322
Малюкова О.Ю., Кір'янова О.В. Соціокультурна складова як чинник навчання української мови іноземних студентів	326
Матвеев А.В. Особенности восприятия национального менталитета австралийскими учащимися при изучении русского языка	329
Моргунова С.А. Формирование межэтнической толерантности иностранных студентов в процессе языковой подготовки	332
Новина Н.Н., Фисун С.С. Сучасні засоби навчання в технічному ВНЗ ХНАДУ	335
Овчинникова А.С., Помазун О.В. Из опыта общения преподавателя и студента-иностранца в контексте межкультурной коммуникации	340
Петрова О.Б. Формування вторинної професійної мовної особистості іноземних студентів, які навчаються російською мовою у немовному ВНЗ	342
Попадинець О.В. Формування економічного способу мислення іноземного студента технічного ВНЗ	346
Попова Н.А. Особенности формирования у студентов неязыковых вузов межкультурных умений письменной речи при изучении неродного языка	349
Приходько А.М. Специфіка формування професійної комунікації іноземних студентів вищих технічних навчальних закладів у нерідному мовленнєвому середовищі	353
Самосенкова Т.В. Формирование профессиональной компетенции в процессе обучения будущего менеджера в коммуникативном аспекте	356
Селіверстова Л.І. Зміст навчання української мови як іноземної на сучасному етапі	359
Семененко І.Є. Деякі аспекти формування іншомовної комунікативної компетенції іноземних студентів базових факультетів	363
Синявина Л.В. О необходимости учета специфики невербальной коммуникации при обучении иностранных студентов	367
Соколова Г.П., Плотникова Т.А. О критериях отбора текстов и проверки знаний в рамках межкультурной модели обучения русскому языку (на примере курса Страноведение)....	369

Стремоухова И.В. Особенности межкультурной коммуникации в условиях делового контакта	374
Суханова Т.Є., Крисенко Т.В. Фонетичний рівень як прояв соціокультурної специфіки іноземної мови	377
Тесаловска О.Б. Діалог культур: міжкультурні перспективи розвитку	380
Уварова Т.Ю. Использование текстов социокультурной тематики при обучении иностранных студентов русскому языку в техническом вузе	384
Утебалиева Г.Е., Каскабасова Х.С. Основные проблемы изучения коммуникативной компетенции на современном этапе	386
Ушакова Н.И. Принципы акмеологии в современном учебнике по языку обучения для иностранных студентов	391
Федосова Е.Ю., Осьмухина О.В. Преподавание курса «Русский язык и культура речи» в иностранной аудитории	395
Чень Чунься Развитие межкультурной чувствительности и сохранение национальной идентичности китайских студентов-филологов	397
Якубаева К.С. К проблеме адаптации иностранных студентов к новой образовательной среде	400

СЕКЦИЯ 3. СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ГУМАНИТАРНО-ЕСТЕСТВЕННЫХ И СПЕЦИАЛЬНЫХ ДИСЦИПЛИН НА НЕРОДНОМ ЯЗЫКЕ

Баркова И.Н. Актуальные проблемы обучения биологии иностранных слушателей на подготовительном факультете	404
Басова А.О. Створення радянських закладів соціальної опіки в УРСР	406
Бешенцева О.А., Серженко С. Дидактичні функції навчального хімічного експерименту при навчанні іноземних студентів	410
Блага В.В. Використання інформаційних технологій при викладанні спеціальних дисциплін нерідною мовою	414
Бондарь Е.А., Шабалкина А.В. Проверка и оценка знаний иностранных граждан по естественнонаучным дисциплинам на предвузовском этапе обучения	416
Волосюк М.А., Проценко О.М., Геллер Я.Н. Адаптація студентів інтернаціональних груп до вивчення дисциплін природничо-наукової та професійної підготовки	419
Дроздова І.П. Цілі й завдання країнознавства як комплексної наукової дисципліни з орієнтацією на майбутню професію студентів-іноземців нефілологічного профілю навчання	422
Иващенко Ю.Н. Интеллектуализация практических занятий по физике на довузовском этапе подготовки иностранных студентов	425
Кильдюшова И.В., Курманова Т.В., Азнабакиева М.А. Из опыта создания учебника по страноведению для иностранцев	428
Колесниченко Е.З., Клёнова И.В. Современные инновационные образовательные технологии и их использование при обучении иностранных студентов предметам естественно-научного цикла на подготовительном этапе	432
Колесниченко Е.З., Панкратов К.Н. Комплексная адаптация иностранных студентов к учебной деятельности на начальном этапе обучения	436
Курманова Т.В., Сапронова И.И. Межпредметная координация основных и аспектных дисциплин	440
Лисачук Л.Н., Семянникова Н.Л. Применение современных технологий в преподавании естественных дисциплин иностранным студентам	443

Матвеева Н.М., Савельев А.А. Формирование иноязычной информационной компетенции иностранных учащихся на занятиях дисциплины «Країнознавство».....	445
Никитина Т.Б., Jean-Paul Berhault. Применение современных мультимедийных технологий в процессе преподавания на неродном языке.....	449
Остапенко О.Г. Специфіка методики викладання правових дисциплін у технічних ВНЗ	452
Подшивалова К.В., Солонская С.В. Особенности формирования содержания дисциплины «Основы информатики» при раннем вводе дисциплин на факультете подготовки иностранных студентов.....	456
Проценко О.М., Геллер Я.Н., Волосюк М.А. Загальна і професійна освіти: питання спадкоємності та інтеграції.....	458
Рижков М.М. Актуальні проблеми викладання країнознавства іноземним студентам підготовчого відділення вищого технічного навчального закладу.....	462
Свистунов А.Ю., Bouakline Mohamed Ali. Мотивация иностранных студентов к обучению во время совместного выполнения лабораторных работ по физике.....	464
Сладких І.А. Тестування іноземних студентів на довузівському етапі навчання (креслення).....	466
Солонская С.В., Подшивалова К.В. Интегрированное обучение математике и экономике студентов-иностранцев на подготовительном факультете.....	471
Черкашина Ж. В. Принцип професійної спрямованості навчання як фактор формування готовності іноземних студентів до вивчення професійно орієнтованих дисциплін.....	474
Шевцова Р.Г., Матюшкина Т.П. Интерактивная методика в преподавании естественных дисциплин иностранным студентам на заключительном этапе обучения.....	477
Шмоніна Т.А. Вікові особливості у складі психологічного компонента індивідуальної траєкторії навчання іноземних студентів підготовчих факультетів.....	479